

우리말 어휘의 시간을 읽다

코뚜레

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

코뚜레 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

코뚜레

완성된 이름

코뚜레

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

코뚜레

한눈에 보는 기록

뜻

소의 코청을 꿰뚫어 끼는 나무 고리. 좀 자란 송아지 때부터 고삐를 매는 데 쓴다.

요약 연대표

표기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
코소도래	-	-	-	-	-
콧두레	-	-	-	-	-
코뚜레	-	-	-	-	-
코뚜레	-	-	-	-	-
코뚜리	-	-	-	-	-
콧소리	-	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

소의 코청을 꿰뚫어 끼는 나무 고리. 좀 자란 송아지 때부터 고삐를 매는 데 쓴다.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

13개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '코뚜레'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

소의 코청을 꿰뚫어 끼는 나무 고리. 좀 자란 송아지 때부터 고삐를 매는 데 쓴다.



코뚜레의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

코뚜레의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
코人道래 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	—
콧뚜레 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
코뚜레 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
코뚜레 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
코人道리 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
콧쏘리 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
코뚜리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 코ㅅ도래
18세기
- 콧두레
19세기20세기
- 코쑤레
19세기
- 코뚜레
20세기현재
- 코쑤리
20세기
- 콧쏘리
미상

원자료의 전체 표기 목록 6종

코ㅅ도래, 코ㅅ도리, 콧두레, 코쑤리, 코뚜레, 콧쏘리

ㄱ 코뚜레의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄷ 옛 표기와 등장 시기

‘코뚜레’의 옛말인 ‘코ㅅ도래’와 ‘코ㅅ도리’는 18세기부터 나타난다.

ㄱ 말의 구성과 어원

‘코ㅅ도래’, ‘코ㅅ도리’는 포유류의 얼굴 중앙에 튀어나온 부분을 뜻하는 ‘코’와 현대어 ‘뚜레’로 이어지는 ‘도래’, ‘도리’가 결합하면서 사이시옷이 들어간 것이다. ‘도래’, ‘도리’는 동사 ‘돌-’에 접미사 ‘-애’, ‘-이’가 결합한 것으로 추정된다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

19세기로 추정되는 문헌에서는 ‘콧쏘리’가 나타나는데, ‘코ㅅ도리’가 중철 표기된 것이다. 근대 국어 시기에 양성 모음 ‘ㅏ’가 음성 모음 ‘ㅑ’로 변하는 현상에 따라 ‘도’가 ‘두’로 변하고, 이중 모음이었던 ‘ㅏ’[aj], ‘ㅑ’[aj]가 단모음 ‘ㅏ’[æ], ‘ㅑ’[e]가 된 후 ‘ㅏ’[ɛ]와 ‘ㅑ’[e] 소리가 구분이 되지 않게 됨에 따라 19세기에 ‘콧두레’로 나타나게 된다. ‘콧두레’는 ‘코쑤

레'로 표기되기도 하였다.

20세기에 된소리를 같은 글자를 반복하여 적도록 함에 따라 '코뚜레'가 나타난다. 20세기에는 '코쑤리'도 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 '코쑤리', '코뚜레', '콧두레' 등 여러 형태가 쓰였으나 '코뚜레'로 굳어져 현재까지 이어진다.



문헌 속의 코뚜레

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 코ㅅ도래, 코ㅅ도리 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

코ㅅ도래, 코ㅅ도리

출처 1748 동문유해 하:38ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

鼻鉤 코ㅅ도래.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1775 역어유해 보:48ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

鼻鉤 코ㅅ도래.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 하:32ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

鼻鉤 코ㅅ도래.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기후기 한청문감 14:39ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

鼻銅子 코소도리.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 콧두레, 코쑤레 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

콧두레, 코쑤레

출처 1880 한불사전 215

용례 05

66 문헌 용례

콧두레 [穿鼻].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART1:291

용례 06

66 문헌 용례

코쑤레.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART I :299

용례 07

66 문헌 용례

코쑤레.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 코쑤리, 코뚜레, 콧두레 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

코쑤리, 코뚜레, 콧두레

출처 1929 별건곤 제23호 48~49면

용례 08

66 문헌 용례

十人을 能敵할 힘을 가지고 千里을 日行할 速力을 가지고도 「코뚜리」와 「재갈」에 억매여 알미운 人間의 酷使를 當하는 소(牛)나 말(馬)에게 向하야.

㉮ 현대어 풀이

열 사람을 능히 대적할 힘을 가지고 천리를 하루에 갈 속력을 가지고도 코뚜레와 재갈에 얽매여 알미운 인간의 혹사를 당하는 소나 말에게 향하여.

출처 1932 동아일보 7월 29일 5면

용례 09

66 문헌 용례

4, 코뚜레 △ 形으로 생긴 것인데 소의 코를 뚫어 꼬이어 놓고 △ 形의 가는 새끼를 붙들어 매어 끌고 다니느니라.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 10

66 문헌 용례

코뚜레.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 경향신문 2월 11일 1면

용례 11

66 문헌 용례

自由黨은 自由黨대로 『靑年이라는 이름의 황소』의 코뚜레를 잡고 있다고 自慰하고 있으니.

㉮ 현대어 풀이

자유당은 자유당대로 “청년이라는 이름의 황소”의 코뚜레를 잡고 있다고 자위하고 있으니.

출처 1976 동아일보 5월 12일 4면

용례 12

66 문헌 용례

10개월 전에 낳은 송아지의 콧두레를 아직 씻우지 못해 송아지가 힘이 센데다 말썽만 부려 골치라고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 콧소리 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
콧소리

출처 미상 목동가 345ㄱ

용례 13

66 문헌 용례

콧소리 코의 쇠고.

현대어 풀이

코뚜레 코에 끼고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

코뚜레에 관한 주석

‘코뚜레’의 ‘뚜레’를 동사 ‘뚫-’에 접미사 ‘-에’가 결합된 것으로 분석하는 견해도 있다. 이는 ‘코뚜레’라는 어형에서 제2음절의 ‘뚜’를 뚫다라는 의미와 연결시킨 결과라 할 수 있다. 그러나 이렇게 분석한다면 ‘코소도래’, ‘코소도리’가 나타나는 것을 설명하기 어렵다.

코뚜레의 보충 설명

18세기부터 鼻銅子 쇠코소도래<1778 방언유석 04:16ㄴ>와 같이 현대어 ‘쇠코뚜레’로 이어지는 형태도 나타난다. ‘쇠코소도래’는 소의를 뜻하는 ‘쇠’와 ‘코소도래’가 결합한 것이다.



코뚜레의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사
- 안옥규 1989 《어원사전》 동북조선민족교육출판사



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

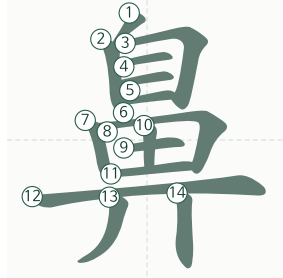
history.wordrow.kr · 코뚜레의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

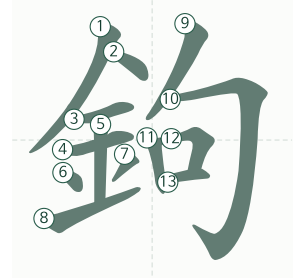
1 / 5 · 28자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

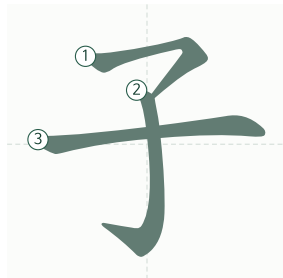
鼻

뜻·음 코 비
총 14획 · 부수 鼻hanja.wordrow.kr/한자/鼻/

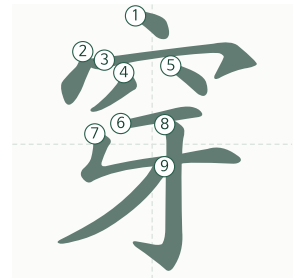
鉤

뜻·음 갈고리 구
총 13획 · 부수 金hanja.wordrow.kr/한자/鉤/

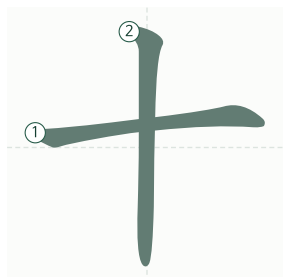
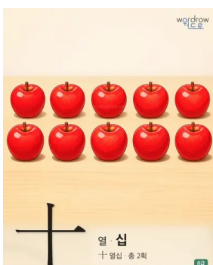
子

뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子hanja.wordrow.kr/한자/子/

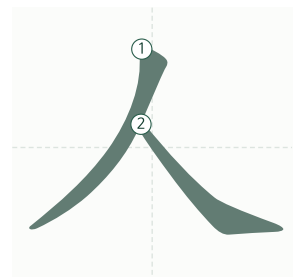
穿

뜻·음 뚫을 천
총 9획 · 부수 穴hanja.wordrow.kr/한자/穿/

十

뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十hanja.wordrow.kr/한자/十/

人

뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人hanja.wordrow.kr/한자/人/

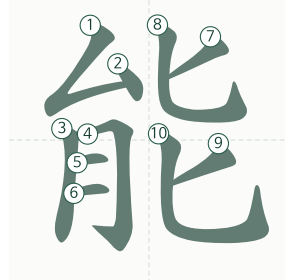
한자 한눈에 보기

2 / 5 · 28자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

能

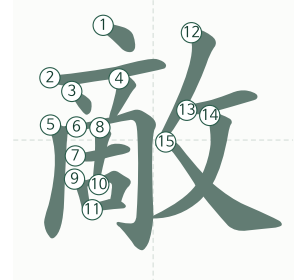
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

敵

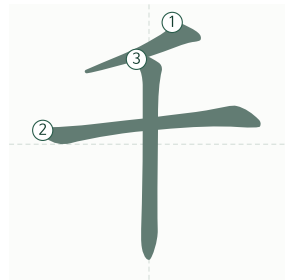
뜻·음 대적할 적
총 15획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/敵/

千

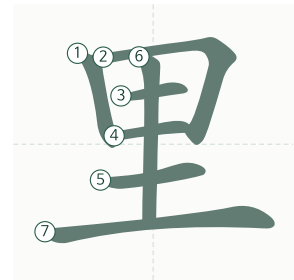
뜻·음 일천 천
총 3획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/千/

里

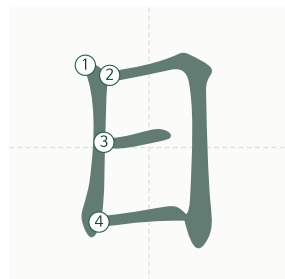
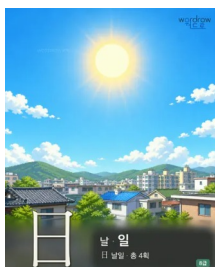
뜻·음 마을 리
총 7획 · 부수 里



hanja.wordrow.kr/한자/里/

日

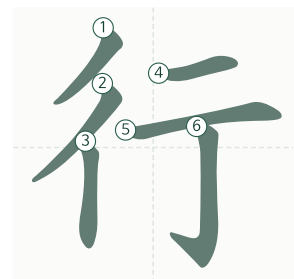
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行



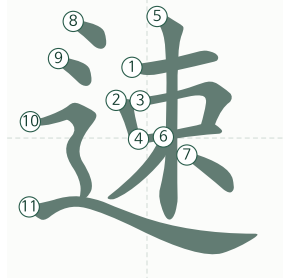
hanja.wordrow.kr/한자/行/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

速

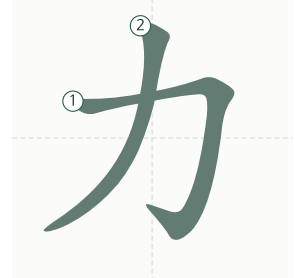
뜻·음 빠를 속
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/速/

力

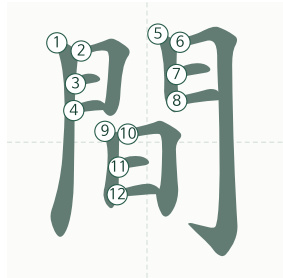
뜻·음 힘력
총 2획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/力/

間

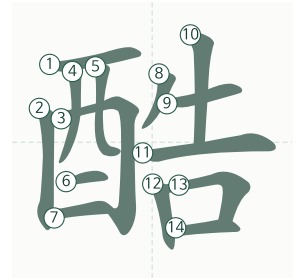
뜻·음 사이 간
총 12획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/間/

酷

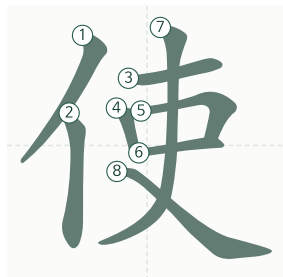
뜻·음 심할 혹
총 14획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酷/

使

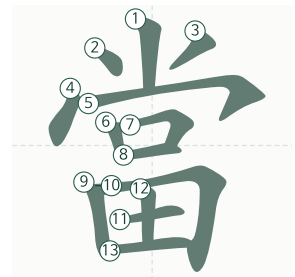
뜻·음 하여금·부릴 사
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/使/

當

뜻·음 마땅당
총 13획 · 부수 田



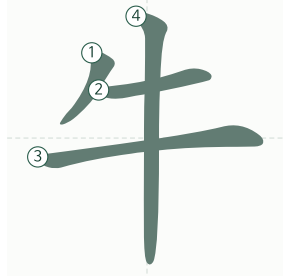
hanja.wordrow.kr/한자/當/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

牛

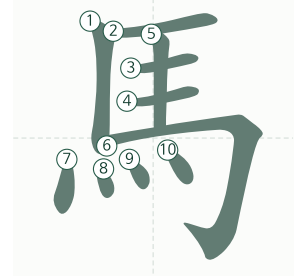
뜻·음 소우
총 4획 · 부수 牛



hanja.wordrow.kr/한자/牛/

馬

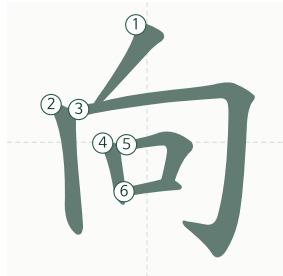
뜻·음 말마
총 10획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/馬/

向

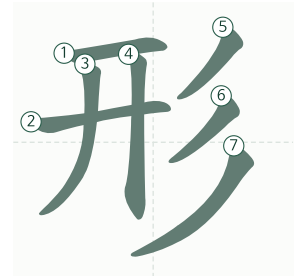
뜻·음 향할향
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/向/

形

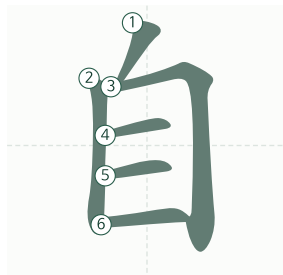
뜻·음 모양형
총 7획 · 부수 彡



hanja.wordrow.kr/한자/形/

自

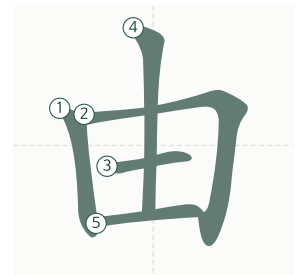
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

由

뜻·음 말미암을 유
총 5획 · 부수 田



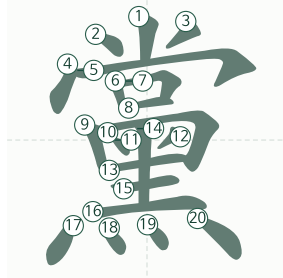
hanja.wordrow.kr/한자/由/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

黨

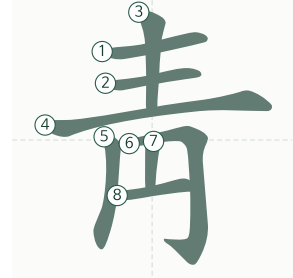
뜻·음 무리 당
총 20획 · 부수 黑



hanja.wordrow.kr/한자/黨/

靑

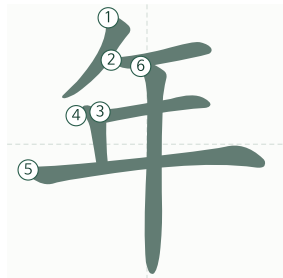
뜻·음 푸를 청
총 8획 · 부수 靑



hanja.wordrow.kr/한자/靑/

年

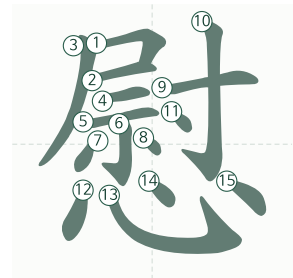
뜻·음 해 년
총 6획 · 부수 干



hanja.wordrow.kr/한자/年/

慰

뜻·음 위로할 위
총 15획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/慰/